

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Lass die Massen baden gehen. Komm, um Spanien zu sehen!



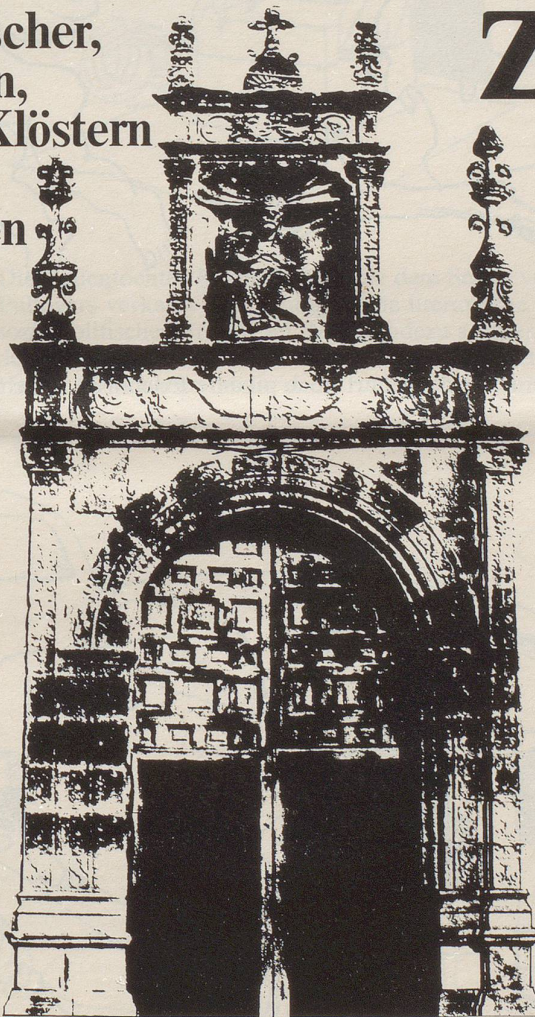
Es ist romantischer, in alten Burgen, Palästen und Klöstern zu wohnen als Sandburgen zu bauen.

Sie brauchen nur zu wollen – Tore und Portale stehen weit offen. Und dienstbare Geister bereit, Sie – den wichtigsten Gast Spaniens – fürstlich zu empfangen.

Spanien schätzt und belohnt Gäste, die nicht nur sein «Badezimmer» sehen wollen.

Millionen bringen von Spanien kaum mehr nach Hause als gebräunte Haut. Von einem Land, das jedem, der sich auch nur eine Spur Schönheitssinn und Wissensdurst bewahrt hat, unter die Haut gehen müsste...

Haben Sie sich noch nie geschworen, im Land zu vertiefen, was im Sand begann? Jetzt sollten Sie handeln. Denn noch nie war Spaniens Wunsch stärker, geliebt statt heimgesucht zu werden. Noch nie das Bedürfnis grösser, Sie zum Freund zu machen. Zum Botschafter, der zu Hause getreulich berichtet. – Eine Sympathie-Devise, die



Spanien auf lange Sicht mehr nützt als harte Devisen.

Wenn Sie im Mai kommen, werden Sie verwöhnt wie ein Staatsgast. Und im Grunde sind Sie es auch...

Das Spanische Ministerium für Information und Tourismus sagte sich: Im grossen Touristenstrom geht die Gastfreundschaft unter. Wenn wir menschliche Bande knüpfen wollen, müssen wir beim Einzelnen anfangen. Beim Individualisten, beim vielseitig Interessierten. Ihn locken wir tiefer ins Land. Dorthin, wo er den Hauch einer grossen Geschichte spürt. Wo er aufregende Zusammenhänge entdeckt. Wo er eine innere Beziehung zu Land und Leuten bekommt. Wir laden ihn ein, wenn Spanien am schönsten ist... weil wir unter uns sind. Diesmal zusammen mit ihm; auf dass er uns besser kennenlerne.

Und wohnen soll unser Gast wie noch selten ein Fremder gewohnt hat: in unseren PARADORES

Das müssen wir Ihnen erklären: Der spanische Staat hat aus vielen historisch wertvollen Baudenkmalern keine muffigen Museen gemacht, sondern... einzigartige Hotels. Erstklass-Hotels, die punkto Komfort und Küche das Beste zu bieten haben, was Sie in Spanien finden. – Glückliche pittoreske Synthese von Vergangenheit und Gegenwart! Sie leben wie ein Grande in den jahrhundertalten Mauern eines Adelshauses; oder wie ein Ritter in einer trutzigen Burg. Sie werden vom freundlichen Personal

in der Landestracht umorgt. Ein wenig Phantasie – und die Mauern beginnen zu reden...

Wen man zum Freund machen will, den lässt man nur das Allernötigste selbst bezahlen.

Sie fliegen mit einer Linien-Smaschine der IBERIA nach Spanien (und zurück). Sie werden dort – zusammen mit höchstens 29 andern Reisegefährten – von einem versierten, deutsch sprechenden Reiseleiter (mit staatlichem Diplom) erwartet und betreut. Sie bekommen unter kundiger Führung eine verschwenderische Fülle von dem zu sehen, was die wirkliche Grösse und Schönheit Spaniens ausmacht. (Ausflüge im komfortablen, klimatisierten Car.) Sie wohnen und speisen in romantischen Paradores – für sich schon ein unvergessliches Erlebnis. Sie können unter 9 verschiedenen Reiseprogrammen das interessanteste auswählen.

Und 10 Tage – dem echten Spanien auf der Spur – kosten Sie nur

**Fr. 1490.-**

(alles inbegriffen)

rutas romanticas



Sponsor:  
**Spanisches Ministerium für Information und Tourismus**

Mitarbeit:  
**IBERIA**  
Spanische Fluggesellschaft IBERIA  
Spanisches Fremdenverkehrsbüro

Organisation:  
REISE-MEILE AG, 9001 St.Gallen  
Telefon 071 22 33 44

**Weg vom Strand – hinein ins Land!**

Bitte ausfüllen und einsenden an  
REISE-MEILE AG, Bahnhofplatz 1-3  
9001 St. Gallen

Senden Sie mir unverbindlich Ihren Prospekt, der alle 9 rutas romanticas Reiseprogramme ausführlich beschreibt. (Routen, Daten, Preise, Leistungen)



NS

Name, Vorname

PLZ/Ort

Strasse, Nr.

